

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

---

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Aosta, 6 giugno 2017



Aoste, le 6 juin 2017

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA  
Tel. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.  
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives  
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes-11100 AOSTE  
Tél. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.  
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

### AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

### AVIS

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

### SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 1794 a pag. 1800

#### PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione .....	—
Leggi e regolamenti .....	1801
Corte costituzionale .....	—
Atti relativi ai referendum .....	—

#### PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione .....	1802
Atti degli Assessori regionali .....	1804
Atti del Presidente del Consiglio regionale .....	—
Atti dei dirigenti regionali .....	1815
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale.....	1823
Avvisi e comunicati .....	—
Atti emanati da altre amministrazioni .....	1840

#### PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi .....	1844
Bandi e avvisi di gara .....	—

### SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 1794 à la page 1800

#### PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application .....	—
Lois et règlements .....	1801
Cour constitutionnelle .....	—
Actes relatifs aux référendums .....	—

#### DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région .....	1802
Actes des Assesseurs régionaux.....	1804
Actes du Président du Conseil régional .....	—
Actes des dirigeants de la Région .....	1815
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional..	1823
Avis et communiqués .....	—
Actes émanant des autres administrations .....	1840

#### TROISIÈME PARTIE

Avis de concours .....	1844
Avis d'appel d'offres .....	—

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E REGOLAMENTI

##### ERRATA CORRIGE

Legge regionale 15 maggio 2017, n. 6.

Disposizioni in materia di enti locali in adeguamento alla legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane). Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta).

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale n. 23 del 23 maggio 2017)

pag. 1801

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 6 maggio 2017, n. 306.

Concessione, per la durata di anni trenta, al comune di CHARVENSOD di derivazione d'acqua dalle sorgenti denominate San Grato e Moriond, ubicate nel comune medesimo, ad uso potabile a servizio dell'acquedotto comunale.

pag. 1802

Decreto 9 maggio 2017, n. 319.

Rettifica dei Decreti del Presidente della Regione n. 241 dell'11 aprile 2017 e n. 278 del 26 aprile 2017.

pag. 1803

Decreto 10 maggio 2017, n. 327.

Subconcessione, sino al 6 giugno 2035, alla società C.E.A.B. S.r.l., con sede a DOUES, di derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale in corrispondenza della vasca denominata Santa Colomba, in comune di CHARVENSOD, ad uso idroelettrico. Centrale Fussaz.

pag. 1803

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

##### ERRATA

Loi régionale n° 6 du 15 mai 2017,

portant dispositions en matière de collectivités locales et modification de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomies en Vallée d'Aoste, compte tenu de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014 (Nouvelles dispositions en matière d'exercice des fonctions et des services communaux à l'échelle supra-communale et suppression des Communautés de montagne).

(Publiée au Bulletin officiel n° 23 du 23 mai 2017).

page 1801

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 306 du 6 mai 2017,

accordant pour trente ans à la Commune de CHARVENSOD l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources dénommées San Grato et Moriond et situées sur le territoire de ladite Commune, à usage d'eau potable, pour l'alimentation du réseau communal d'adduction d'eau.

page 1802

Arrêté n° 319 du 9 mai 2017,

rectifiant les arrêtés du président de la Région n°s 241 du 11 avril 2017 et 278 du 26 avril 2017.

page 1803

Arrêté n° 327 du 10 mai 2017,

accordant, jusqu'au 6 juin 2035, à CEAB srl, dont le siège est à DOUES, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du réseau communal d'adduction d'eau, à la hauteur de la chambre de mise en charge dénommée « Santa Colomba » de la centrale dénommée « Fussaz », dans la commune de CHARVENSOD, à usage hydroélectrique.

page 1803

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Decreto 18 maggio 2017, n. 52.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. ing. Antonio IANNUCCI.**

pag. 1804

**Decreto 18 maggio 2017, n. 53.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Giovanna IMBROGNO.**

pag. 1805

**Decreto 18 maggio 2017, n. 54.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Gianluigi MAGNELLI.**

pag. 1806

**Decreto 18 maggio 2017, n. 55.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Luigi TULLIO.**

pag. 1807

**Decreto 18 maggio 2017, n. 56.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Antonino CAMPISI.**

pag. 1807

**Decreto 18 maggio 2017, n. 57.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Roberto CANDELA.**

pag. 1808

**Decreto 18 maggio 2017, n. 58.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Francesco CAPPELLETTI.**

pag. 1809

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Arrêté n° 52 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Antonio IANNUCCI**

page 1804

**Arrêté n° 53 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Giovanna IMBROGNO.**

page 1805

**Arrêté n° 54 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Gianluigi MAGNELLI.**

page 1806

**Arrêté n° 55 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Luigi TULLIO.**

page 1807

**Arrêté n° 56 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Antonino CAMPISI.**

page 1807

**Arrêté n° 57 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Roberto CANDELA.**

page 1808

**Arrêté n° 58 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Francesco CAPPELLETTI.**

page 1809

**Decreto 18 maggio 2017, n. 59.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale alla dott.ssa Nicolina DE MAIO.**

pag. 1809

**Decreto 18 maggio 2017, n. 60.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Francesca INTINI.**

pag. 1810

**Decreto 18 maggio 2017, n. 61.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Domenico MARINO.**

pag. 1811

**Decreto 18 maggio 2017, n. 62.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Renato Gaetano MARZULLO.**

pag. 1811

**Decreto 18 maggio 2017, n. 63.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Luigi PANETTA.**

pag. 1812

**Decreto 18 maggio 2017, n. 64.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Andrea Francesco PITRONE.**

pag. 1813

**Decreto 18 maggio 2017, n. 65.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Pierfrancesco ROSE.**

pag. 1813

**Decreto 18 maggio 2017, n. 66.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Sergio ANANIA.**

pag. 1814

**Arrêté n° 59 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Nicolina DE MAIO.**

page 1809

**Arrêté n° 60 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Francesca INTINI.**

page 1810

**Arrêté n° 61 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Domenico MARI-NO.**

page 1811

**Arrêté n° 62 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Renato Gaetano MARZULLO.**

page 1811

**Arrêté n° 63 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Luigi PANETTA.**

page 1812

**Arrêté n° 64 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Andrea Francesco PITRONE.**

page 1813

**Arrêté n° 65 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Pierfrancesco ROSE.**

page 1813

**Arrêté n° 66 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Sergio ANANIA.**

page 1814

**Decreto 18 maggio 2017, n. 67.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al per. ind. Francesco DUFRUSINE.**

pag. 1815

## **ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI**

### **ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2017, n. 2214.**

**Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale e della proroga di un anno per la realizzazione delle opere, al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale 5352/2014, proposte dalla Società "Hydro-morgex s.r.l." di GENOVA per la costruzione di un impianto idroelettrico con derivazione dalla Dora Baltea in località Marais nel Comune di MORGEX.**

pag. 1815

**Provvedimento dirigenziale 9 maggio 2017, n. 2234.**

**Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una seconda variante non sostanziale al progetto autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 2115/2013, proposta dall'Impresa "Alga S.r.l." di CHAMPDEPRAZ e relativa all'impianto idroelettrico con centrale di produzione in loc. Lovignanaz, nel Comune di FÉNIS.**

pag. 1819

**Provvedimento dirigenziale 12 maggio 2017, n. 2303.**

**Autorizzazione unica condizionata alla Società Deval S.p.A. alla costruzione e all'esercizio provvisorio di linee elettriche a 15 kV in uscita dalla cabina primaria "Aosta-Ovest" e di cabine elettriche di trasformazione, ai sensi della l.r. 8/2011 e del D.P.R. 330/2004. Dichiarazione di pubblica utilità e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio. Linee 747-748-749-750-751.**

pag. 1821

**Arrêté n° 67 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Francesco DUFRUSINE.**

page 1815

## **ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

### **ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 2214 du 8 mai 2017,**

**portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet proposé par Hydro-morgex srl de GÈNES, autorisé par l'acte du dirigeant n° 5352 du 18 décembre 2014 et relatif à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire Baltée, au Marais, dans la commune de MORGEX, ainsi que prorogation d'un an de la validité de l'autorisation y afférente.**

page 1815

**Acte du dirigeant n° 2234 du 9 mai 2017,**

**portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une deuxième modification non substantielle du projet proposé par Alga srl de CHAMPDEPRAZ, autorisé par la délibération du Gouvernement régional n° 2115 du 20 décembre 2013 et relatif à l'installation hydroélectrique comprenant une centrale de production à Lovignanaz, dans la commune de FÉNIS.**

page 1819

**Acte du dirigeant n° 2303 du 12 mai 2017,**

**portant délivrance de l'autorisation unique, sous condition, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 et du décret du président de la République n° 330 du 27 décembre 2004, à Deval SpA en vue de la construction et de l'exploitation à titre provisoire de lignes électriques de 15 kV sortant du poste principal dénommé « Aosta-Ovest » et de postes de transformation, ainsi que déclaration de l'utilité publique y afférente et établissement de la servitude préjudant à l'expropriation (lignes n°s 747, 748, 749, 750 et 751).**

page 1821

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 14 aprile 2017, n. 463.**

**Approvazione dell'elenco regionale degli idonei alla nomina a direttore generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, aggiornato ai sensi della DGR 57/2017.**

pag. 1823

**Deliberazione 15 maggio 2017, n. 577.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 1825

**Deliberazione 15 maggio 2017, n. 578.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.**

pag. 1830

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AOSTA. Avviso.**

**Convocazione conferenza di programma per la definizione del nuovo accordo di programma concernente il completamento del centro polivalente socio-assistenziale sito in via Brocherel del comune di AOSTA.**

pag. 1840

**Comune di CHAMOIS. Deliberazione 16 maggio 2017, n. 22.**

**PRGC – Variante non sostanziale n. 2 – Approvazione.**

pag. 1840

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 17 maggio 2017, n. 637.**

**Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina**

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 463 du 14 avril 2017,**

**portant approbation, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 57 du 20 janvier 2017, de la mise à jour de la liste régionale d'aptitude des candidats au poste de directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 1823

**Délibération n° 577 du 15 mai 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions et des programmes relatifs à des missions différentes.**

page 1825

**Délibération n° 578 du 15 mai 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.**

page 1830

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AOSTE. Avis.**

**Convocation de la conférence de programme en vue de la définition du nouvel accord de programme pour l'achèvement du centre polyvalent d'assistance sociale situé dans la commune d'AOSTE (rue Brocherel).**

page 1840

**Commune de CHAMOIS. Délibération n° 22 du 16 mai 2017,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 2 du PRGC.**

page 1840

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération de la directrice générale n° 637 du 17 mai 2017,**

**portant approbation, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national pour la réglementation**

dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie reso esecutivo con intesa n. 227/CSR del dicembre 2015, della graduatoria definitiva di psicologia a valere per l'anno 2017.

pag. 1841

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.

Graduatoria generale ufficiale.

pag. 1844

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.

Graduatoria Unité des Communes valdôtaines Évançon

pag. 1846

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.

Graduatoria Unité des Communes valdôtaines Grand Combin.

pag. 1848

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.

Graduatoria Unité des Communes valdôtaines Grand Paradis.

pag. 1849

des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires rendu applicable par l'acte n° 227/CSR du 17 décembre 2015, du classement définitif des psychologues valable au titre de 2017.

page 1841

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.

Liste d'aptitude générale officielle.

page 1844

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.

Liste d'aptitude – Unité des Communes valdôtaines Évançon.

page 1846

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.

Liste d'aptitude – Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

page 1848

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.

Liste d'aptitude – Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

page 1849

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

**Graduatoria Unité des Communes valdôtaines Valdigne Mont-Blanc.**

pag. 1851

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

**Graduatoria Unité des Communes valdôtaines Walser.**

pag. 1853

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

**Liste d'aptitude – Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc.**

page 1851

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

**Liste d'aptitude – Unité des Communes valdôtaines Walser .**

page 1853

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE PRIMA**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**ERRATA CORRIGE**

**Legge regionale 15 maggio 2017, n. 6.**

**Disposizioni in materia di enti locali in adeguamento alla legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane). Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta).**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale n. 23 del 23 maggio 2017)

Per errore materiale è necessario apportare la seguente correzione all'articolo 35, comma 4, della suddetta legge, parte italiana:

Art. 35  
(*Disposizioni finali*)

*Anziché :*

4. « ...articoli 7, comma 4, 10, comma 1, 23 e 36, comma 1, lettera c)..... »

*Leggere :*

4. « ... articoli 7, comma 4, 10, comma 1, 24 e 38, comma 1, lettera c)..... »

**PREMIÈRE PARTIE**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

**ERRATA**

**Loi régionale n° 6 du 15 mai 2017,**

**portant dispositions en matière de collectivités locales et modification de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomies en Vallée d'Aoste, compte tenu de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014 (Nouvelles dispositions en matière d'exercice des fonctions et des services communaux à l'échelle supra-communale et suppression des Communautés de montagne).**

(Publiée au Bulletin officiel n° 23 du 23 mai 2017).

A cause d'une erreur matérielle il est nécessaire d'apporter la correction suivante, au quatrième alinéa de l'article 35, de la loi susdite, partie française :

Art. 35  
(*Dispositions finales*)

*au lieu de :*

4. « ... quatrième alinéa de l'art. 7, par le premier alinéa de l'art. 10, par l'art. 23 et par la lettre c) du premier alinéa de l'art. 36 .... »

*lire :*

4. « .....quatrième alinéa de l'art. 7, par le premier alinéa de l'art. 10, par l'art. 24 et par la lettre c) du premier alinéa de l'art. 38.....»

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**Decreto 6 maggio 2017, n. 306.**

**Concessione, per la durata di anni trenta, al comune di CHARVENSOD di derivazione d'acqua dalle sorgenti denominate San Grato e Moriond, ubicate nel comune medesimo, ad uso potabile a servizio dell'acquedotto comunale.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso, al Comune di CHARVENSOD, giusta la domanda in data 27 gennaio 1997, di derivare per l'intero arco dell'anno dalla sorgente Moriond moduli massimi 0,17 (litri al minuto secondo diciassette) e medi annui 0,095 (litri al minuto secondo novantacinque) e dalla sorgente San Grato moduli massimi 0,19 (litri al minuto secondo diciannove) e medi annui 0,105 (litri al minuto secondo dieci virgola cinque), ad uso potabile, per l'alimentazione dell'acquedotto comunale.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 6116/DDS in data 14 aprile 2017 dando atto che, trattandosi di derivazione d'acqua per uso potabile, nessun canone è dovuto, a termini dell'art. 9 dello Statuto speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, promulgato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato del Bilancio, finanze, patrimonio e società partecipate della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 6 maggio 2017.

Il Presidente  
Pierluigi MARQUIS

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Arrêté n° 306 du 6 mai 2017,**

**accordant pour trente ans à la Commune de CHARVENSOD l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources dénommées San Grato et Moriond et situées sur le territoire de ladite Commune, à usage d'eau potable, pour l'alimentation du réseau communal d'adduction d'eau.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Sans préjudice des droits des tiers et conformément à la demande présentée le 27 janvier 1997, la Commune de CHARVENSOD est autorisée à dériver, pendant toute l'année, de la source dénommée *Moriond* 0,17 module d'eau au maximum (dix-sept litres par seconde) et 0,095 module d'eau en moyenne (quatre-vingt-quinze décilitres par seconde) par an et de la source dénommée *San Grato* 0,19 module d'eau au maximum (dix-neuf litres par seconde) et 0,105 module d'eau en moyenne (dix litres et cinq décilitres par seconde) par an, à usage d'eau potable, pour l'alimentation du réseau communal d'adduction d'eau.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 6116/DDS du 14 avril 2017. Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'eau potable, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, promulgué par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 6 mai 2017.

Le président,  
Pierluigi MARQUIS

**Decreto 9 maggio 2017, n. 319.**

**Rettifica dei Decreti del Presidente della Regione n. 241 dell'11 aprile 2017 e n. 278 del 26 aprile 2017.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

L'art. 1 del Decreto del Presidente della Regione n. 241 dell'11 aprile 2017 è così modificato:

“Il Signor Vincenzo GROSJEAN è nominato rappresentante della Regione Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Gran Paradiso-Grand Paradis, fino al termine durata dell'attuale organo.”

Art. 2

L'art. 1 del Decreto del Presidente della Regione n. 278 del 26 aprile 2017 è così modificato:

“Il Signor Vincenzo GROSJEAN è nominato Presidente della Fondazione Gran Paradiso-Grand Paradis, fino al termine della durata del Consiglio di amministrazione”

Art. 3

Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione.

Quart, 9 maggio 2017.

Il Presidente  
Pierluigi MARQUIS

**Decreto 10 maggio 2017, n. 327.**

**Subconcessione, sino al 6 giugno 2035, alla società C.E.A.B. S.r.l., con sede a DOUES, di derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale in corrispondenza della vasca denominata Santa Colomba, in comune di CHARVENSOD, ad uso idroelettrico. Centrale Fussaz.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

**Arrêté n° 319 du 9 mai 2017,**

**rectifiant les arrêtés du président de la Région n°s 241 du 11 avril 2017 et 278 du 26 avril 2017.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

L'art. 1<sup>er</sup> de l'arrêté du président de la Région n° 241 du 11 avril 2017 est modifié comme suit :

« M. Vincenzo GROSJEAN est nommé en qualité de représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis – *Gran Paradiso*, jusqu'à la fin du mandat de l'organe en fonction. »

Art. 2

L'art. 1<sup>er</sup> de l'arrêté du président de la Région n° 278 du 26 avril 2017 est modifié comme suit :

« M. Vincenzo GROSJEAN est nommé président de la Fondation Grand-Paradis – *Gran Paradiso* jusqu'à la fin du mandat du Conseil d'administration en fonction. »

Art. 3

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Quart, le 9 mai 2017.

Le président,  
Pierluigi MARQUIS

**Arrêté n° 327 du 10 mai 2017,**

**Accordant, jusqu'au 6 juin 2035, à CEAB srl, dont le siège est à DOUES, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du réseau communal d'adduction d'eau, à la hauteur de la chambre de mise en charge dénommée « Santa Colomba » de la centrale dénommée « Fussaz », dans la commune de CHARVENSOD, à usage hydroélectrique.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso alla società C.E.A.B. S.r.l., con sede a DOUES, di derivare dall'acquedotto comunale, in corrispondenza della vasca denominata Santa Colomba, in comune di CHARVENSOD, moduli massimi 0,32 (litri al minuto secondo trentadue) e medi annui 0,2433 (litri al minuto secondo ventiquattro virgola trentatre) per la produzione, sul salto di metri 156,55, della potenza nominale media annua di kW 37,34 (centrale denominata Fussaz).

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione è accordata sino al 6 giugno 2035, data di scadenza della concessione assentita al Comune di CHARVENSOD con decreto del Presidente della Regione n. 298 in data 7 giugno 2005, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione protocollo n. 5889/DDS in data 12 aprile 2017 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di euro 731,12 (settecentotrentuno/12), in ragione di euro 19,58 per kW, sulla potenza nominale media annua di kW 37,34, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1716 in data 09.12.2016, soggetto a revisione periodica.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, bilancio, patrimonio e società partecipate della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 10 maggio 2017.

Il Presidente  
Pierluigi MARQUIS

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Decreto 18 maggio 2017, n. 52.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. ing. Antonio IANNUCCI.

Art. 1<sup>er</sup>

Sans préjudice des droits des tiers, *CEAB srl*, dont le siège est à DOUES, est autorisée, par sous-concession, à dériver du réseau communal d'adduction d'eau, à la hauteur de la chambre de mise en charge dénommée « Santa Colomba », dans la commune de CHARVENSOD, 0,32 module d'eau au maximum (trente-deux litres par seconde) et 0,2433 module d'eau en moyenne par an (vingt-quatre litres et trente-trois centilitres par seconde), pour la production, sur une chute de 156,55 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 37,34 kW par an dans la centrale dénommée « Fussaz ».

Art. 2

L'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est valable jusqu'au 6 juin 2035, date d'expiration de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux accordée à la Commune de CHARVENSOD par l'arrêté du président de la Région n° 298 du 7 juin 2005, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 5889/DDS du 12 avril 2017 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle (dont le montant est périodiquement actualisé) de 731,12 euros (sept cent trente et un euros et douze centimes), soit 19,58 euros par kW, la puissance nominale moyenne étant de 37,34 kW par an, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 1716 du 9 décembre 2016.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 10 mai 2017.

Le président,  
Pierluigi MARQUIS

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Arrêté n° 52 du 18 mai 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Antonio IANNUCCI.

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", al dott. ing. Antonio IANNUCCI nato a SAN GENNARO VESUVIANO (NA) il 9 luglio 1982 e residente nel comune di SAVIANO (NA) in via del Frasso, 5;
2. d'iscrivere il nominativo del dott. ing. Antonio IANNUCCI nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

**Decreto 18 maggio 2017, n. 53.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Giovanna IMBROGNO.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", all'ing. Giovanna IMBROGNO nata a COSENZA il 25 settembre 1990 e residente nel comune di RENDE (CS) in via Leonida Repaci, n. 43;

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Antonio IANNUCCI, né à SAN GENNARO VESUVIANO (NA) le 9 juillet 1982 et résidant *Via del Frasso, 5*, à SAVIANO (NA), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Antonio IANNUCCI est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

**Arrêté n° 53 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Giovanna IMBROGNO.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à Mme Giovanna IMBROGNO, née à COSENZA le 25 septembre 1990 et résidant *Via Leonida Repaci, 43*, à RENDE (CS), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).

2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Giovanna IMBROGNO nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

---

**Decreto 18 maggio 2017, n. 54.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Gianluigi MAGNELLI.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", all'ing. Gianluigi MAGNELLI nato a COSENZA il 13 febbraio 1985 e residente nel comune di SAN VINCENZO LA COSTA (CS) in via Antonio Gramsci, n. 4;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Gianluigi MAGNELLI nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

2. Mme Giovanna IMBROGNO est inscrite sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

---

**Arrêté n° 54 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Gianluigi MAGNELLI.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Gianluigi MAGNELLI, né à COSENZA le 13 février 1985 et résidant *Via Antonio Gramsci*, 4, à SAN VINCENZO LA COSTA (CS), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Gianluigi MAGNELLI est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 55.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Luigi TULLIO.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", all'ing. Luigi TULLIO nato a NAPOLI il 3 marzo 1977 e residente nel comune di MARIGLIANO (NA) in via Francesco Baracca, n. 14;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Luigi TULLIO nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 56.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Antonino CAMPISI.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro*

**Arrêté n° 55 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Luigi TULLIO.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Luigi TULLIO, né à NAPLES le 3 mars 1977 et résidant *Via Francesco Baracca, 14*, à MARIGLIANO (NA), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Luigi TULLIO est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Arrêté n° 56 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Antonino CAMPISI.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Antonino CAMPISI, né à AVOLA (SR) le 24 février 1975 et résidant *Via Ca-*

sull'inquinamento acustico", al dott. Antonino CAMPISI nato ad AVOLA (SR) il 24 febbraio 1975 e residente nel comune di SIRACUSA in via Calabria, 3;

2. d'iscrivere il nominativo del dott. Antonino CAMPISI nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 57.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Roberto CANDELA.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", all'ing. Roberto CANDELA nato ad IGLESIAS (CA) il 1° ottobre 1987 e residente nel comune di NAPOLI in via Francesco Cilea, n. 112;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Roberto CANDELA nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

labria, 3, à SIRACUSA, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).

2. M. Antonino CAMPISI est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Arrêté n° 57 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Roberto CANDELA.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Roberto CANDELA, né à IGLESIAS (CA) le 1<sup>er</sup> octobre 1987 et résidant Via Francesco Cilea, 112, à NAPLES, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Roberto CANDELA est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 58.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Francesco CAPPELLETTI.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", al dott. Francesco CAPPELLETTI nato a CAMPOBASSO il 9 gennaio 1991 e residente nel comune di CAMPODIPIETRA (CB) in contrada San Giovanni Cerreto, 17/B;
2. d'iscrivere il nominativo del dott. Francesco CAPPELLETTI nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 59.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale alla dott.ssa Nicolina DE MAIO.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma

**Arrêté n° 58 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Francesco CAPPELLETTI.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Francesco CAPPELLETTI, né à CAMPOBASSO le 9 janvier 1991 et résidant *Contrada San Giovanni Cerreto*, 17/B, à CAMPODIPIETRA (CB), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Francesco CAPPELLETTI est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Arrêté n° 59 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Nicolina DE MAIO.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à Mme Nicolina DE MAIO, née à

- 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 “*Legge quadro sull'inquinamento acustico*”, alla dott.ssa Nicolina DE MAIO nata ad AVELLINO il 29 luglio 1986 e residente nel comune di MONTORO (AV) in via Fraccopaldo, 76;
2. d'iscrivere il nominativo della dott.ssa Nicolina DE MAIO nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
  3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

**Decreto 18 maggio 2017, n. 60.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Francesca INTINI.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis  
decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 “*Legge quadro sull'inquinamento acustico*”, all'ing. Francesca INTINI nata a CASTELLANA GROTTA (BA) il 29 novembre 1981 e residente nel comune di PUTIGNANO (BA) in via Ven. Cesare Sportelli, n. 8;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Francesca INTINI nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

AVELLINO le 29 juillet 1986 et résidant *Via Fraccopaldo*, 76, à MONTORO (AV), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).

2. Mme Nicolina DE MAIO est inscrite sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

**Arrêté n° 60 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Francesca INTINI.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis  
arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à Mme Francesca INTINI, née à CASTELLANA GROTTA (BA) le 29 novembre 1981 et résidant *Via Ven. Cesare Sportelli*, 8, à PUTIGNANO (BA), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. Mme Francesca INTINI est inscrite sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 61.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Domenico MARINO.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", al dott. Domenico MARINO nato a SENISE (PZ) il 18 febbraio 1968 ed ivi residente in via Nicola Melfi;
2. d'iscrivere il nominativo del dott. Domenico MARINO nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 62.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Renato Gaetano MARZULLO.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro*

**Arrêté n° 61 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Domenico MARINO.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Domenico MARINO, né à SENISE (PZ) le 18 février 1968 et résidant *Via Nicola Melfi*, dans ladite commune, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Domenico MARINO est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Arrêté n° 62 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Renato Gaetano MARZULLO.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Renato Gaetano MARZULLO, né à CATANIA le 11 septembre 1982 et résidant *Vil-*

sull'inquinamento acustico", all'ing. Renato Gaetano MARZULLO nato a CATANIA l'11 settembre 1982 e residente nel comune di CAMPOROTONDO ETNEO (CT) al villaggio Sant'Antonio Abate, palazzina i;

2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Renato Gaetano MARZULLO nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

**Decreto 18 maggio 2017, n. 63.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Luigi PANETTA.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", all'ing. Luigi PANETTA nato a LOCRI (RC) il 4 settembre 1970 e residente nel comune di TORINO in via Giachino Errico, 24;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Luigi PANETTA nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

l'aggio Sant'Antonio Abate, palazzina i, à CAMPOROTONDO ETNEO (CT), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).

2. M. Renato Gaetano MARZULLO est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

**Arrêté n° 63 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Luigi PANETTA.**

L'ASSESSUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Luigi PANETTA, né à LOCRI (RC) le 4 septembre 1970 et résidant Via Giachino Errico, 24, à TURIN, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Luigi PANETTA est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 64.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Andrea Francesco PITRONE.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", all'ing. Andrea Francesco PITRONE nato a CATANIA il 29 luglio 1976 e residente nel comune di NICOLOSI (CT) in via Firenze, 11;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Andrea Francesco PITRONE nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 65.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Pierfrancesco ROSE.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", all'ing. Pierfrancesco ROSE nato

**Arrêté n° 64 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Andrea Francesco PITRONE.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Andrea Francesco PITRONE, né à CATANIA le 29 juillet 1976 et résidant *Via Firenze*, 11, à NICOLOSI (CT), au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Andrea Francesco PITRONE est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Arrêté n° 65 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Pierfrancesco ROSE.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Pierfrancesco ROSE, né à ACRI (CS) le 18 juillet 1984 et résidant *Via Vincenzo Padula*, 4, à BISIGNANO (CS), au sens du septième

ad ACRI (CS) il 18 luglio 1984 e residente nel comune di BISIGNANO (CS) in via Vincenzo Padula, 4;

2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Pierfrancesco ROSE nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

**Decreto 18 maggio 2017, n. 66.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Sergio ANANIA.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", all'ing. Sergio ANANIA nato a CATANZARO il 31 maggio 1975 e residente nel comune di ROMA in via Raimondo Montecuccoli, 32;
2. d'iscrivere il nominativo dell'ing. Sergio ANANIA nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).

2. M. Pierfrancesco ROSE est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

**Arrêté n° 66 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Sergio ANANIA.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Sergio ANANIA, né à CATANZARO le 31 mai 1975 et résidant *Via Raimondo Montecuccoli, 32*, à ROME, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Sergio ANANIA est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

**Decreto 18 maggio 2017, n. 67.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al per. ind. Francesco DUFRUSINE.**

L'ASSESSORE  
ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Omissis

decreta

1. di riconoscere la figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale, ai sensi dell'art. 2, comma 7, della legge 26 ottobre 1995, n. 447 "*Legge quadro sull'inquinamento acustico*", al per. ind. Francesco DUFRUSINE nato a L'AQUILA il 27 febbraio 1981 ed ivi residente nella località CIVITA DI BAGNO in via La Costa, 9;
2. d'iscrivere il nominativo del per. ind. Francesco DUFRUSINE nell'elenco dei tecnici competenti in acustica ambientale, tenuto presso il Dipartimento territorio e ambiente dell'Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di stabilire che il presente decreto sia notificato all'interessato e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 18 maggio 2017.

L'Assessore  
Fabrizio ROSCIO

---

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

**Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2017, n. 2214.**

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale e della proroga di un anno per la realizzazione delle opere, al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale 5352/2014, proposte dalla Società "Hydromorgex s.r.l." di GENOVA per la costruzione di un impianto idroelettrico con derivazione dalla Dora Baltea

**Arrêté n° 67 du 18 mai 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Francesco DUFRUSINE.**

L'ASSESEUR RÉGIONAL  
AUX ACTIVITÉS PRODUCTIVES, À L'ÉNERGIE,  
AUX POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

1. La qualité de technicien en acoustique de l'environnement est reconnue à M. Francesco DUFRUSINE, né à L'AQUILA le 27 février 1981 et résidant Localité CIVITA DI BAGNO, Via La Costa, 9, dans ladite commune, au sens du septième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 447 du 26 octobre 1995 (Loi-cadre sur la pollution sonore).
2. M. Francesco DUFRUSINE est inscrit sur la liste des techniciens en acoustique de l'environnement tenue par le Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement.
3. Le présent arrêté est notifié à la personne intéressée et publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 18 mai 2017.

L'assesseur,  
Fabrizio ROSCIO

---

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Acte du dirigeant n° 2214 du 8 mai 2017,**

portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet proposé par *Hydromorgex srl* de GÈNES, autorisé par l'acte du dirigeant n° 5352 du 18 décembre 2014 et relatif à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire Baltée, au Marais, dans la commune de

**in località Marais nel Comune di MORGEX.**

IL DIRIGENTE  
DELLA STRUTTURA RISPARMIO ENERGETICO  
E SVILUPPO FONTI RINNOVABILI

Omissis

decide

1. di approvare, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, la variante non sostanziale al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale 5352/2014, proposta dall'Impresa "Hydromorgex S.r.l." di GENOVA, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dalla Dora Baltea in località Marais nel Comune di MORGEX, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nella riunione del 9 marzo 2017;
2. di dare atto che l'impianto di cui al punto 1. utilizzerà un gruppo di generazione costituito da una turbina di tipo Kaplan a bulbo orizzontale biregolante, accoppiata ad un generatore sincrono ad olio con potenza di 500 kVA;
3. di approvare la proroga di un anno della validità dell'autorizzazione unica già concessa e pertanto, relativamente alla realizzazione delle opere, l'autorizzazione di cui al punto 1. ha durata fino al 18 dicembre 2018;
4. di stabilire che:
  - a. le opere devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;
  - b. sono fatte salve le prescrizioni formulate con deliberazioni della Giunta regionale n. 1765/2012, relativa alla valutazione di impatto ambientale, n. 858/2013, relativa alla subconcessione di derivazione dell'acqua, e con provvedimento dirigenziale n. 5352/2014, relativo all'autorizzazione unica;
  - c. devono essere rispettate le prescrizioni formulate nel corso del procedimento e che pertanto:
    - 15 giorni prima dell'effettivo inizio dell'esecuzione dei lavori interessanti l'alveo e le pertinenze della Dora Baltea, l'Impresa autorizzata dovrà formulare apposita istanza alla Struttura Affari generali, demanio e risorse idriche per il rilascio del benestare disciplinante le modalità

**MORGEX, ainsi que prorogation d'un an de la validité de l'autorisation y afférente.**

LE DIRIGEANT  
DE LA STRUCTURE « ÉCONOMIES D'ÉNERGIE  
ET DÉVELOPPEMENT DES SOURCES  
RENOUVELABLES »

Omissis

décide

1. La modification non substantielle du projet proposé par *Hydromorgex srl* de GÈNES et autorisé par l'acte du dirigeant n° 5352 du 18 décembre 2014 en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire Baltée, au Marais, dans la commune de MORGEX, est approuvée au sens du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, sur la base du projet examiné par la Conférence de services qui s'est réunie le 9 mars 2017.
2. L'installation visée au point 1 utilisera un groupe de génération comprenant une turbine Kaplan à bulbe horizontal bi-réglable couplée avec un générateur synchrone à huile d'une puissance de 500 kVA.
3. La validité de l'autorisation unique est prorogée d'un an et, partant, pour ce qui est de la réalisation des ouvrages, l'autorisation visée au point 1 est valable jusqu'au 18 décembre 2018.
4. Il est établi ce qui suit :
  - a. Les ouvrages doivent être réalisés conformément au projet examiné par la Conférence de services ;
  - b. Les prescriptions fixées par les délibérations du Gouvernement régional n°s 1765 du 31 août 2012 (relative à l'évaluation de l'impact sur l'environnement) et 858 du 17 mai 2013 (relative à l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux), ainsi que par l'acte du dirigeant n° 5352/2014 (relatif à l'autorisation unique) doivent être respectées ;
  - c. Les prescriptions formulées au cours de la procédure doivent être respectées et, par conséquent :
    - quinze jours au moins avant de commencer effectivement les travaux dans le lit et sur les zones riveraines de la Doire Baltée, l'entreprise autorisée doit demander à la structure « Affaires générales, domaine et ressources hydriques » l'autorisation y afférente, réglementant les mo-

- di esecuzione delle opere sulle superfici appartenenti al demanio idrico;
- le opere autorizzate non dovranno impedire l'accesso in alveo ai mezzi carrabili, dalla sponda destra, per la pulizia della limitrofa opera di presa di proprietà della Società "CVA S.p.a. a s.u.";
  - l'Impresa autorizzata dovrà adottare tutti gli accorgimenti necessari al contenimento delle emissioni diffuse delle polveri, in particolare nelle operazioni di demolizione, movimentazione e scarico dei materiali, e provvedere all'umidificazione costante delle piste di transito degli automezzi e dei cumuli di materiale polverulento, soprattutto nelle giornate secche e ventose;
- d. l'autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica, di linee elettriche di trasmissione e distribuzione dell'energia, nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'Impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla realizzazione delle opere, sollevando l'Amministrazione regionale e il Comune di MORGEX da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
- e. è fatto obbligo all'Impresa autorizzata di comunicare al Comune di MORGEX, alla Stazione forestale di Pré-Saint-Didier, alla Struttura tutela qualità aria e acque e, per conoscenza, alla Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, le date di inizio e di ultimazione dei lavori;
- f. prima dell'inizio dei lavori concernenti la variante, l'Impresa autorizzata dovrà consegnare una copia cartacea del progetto esecutivo alla Stazione forestale di Pré-Saint-Didier;
- g. l'Impresa autorizzata dovrà trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria, all'ARPA e, per conoscenza, alla Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti e delle opere accessorie oggetto di intervento, nonché la dichiarazione di cui all'art. 11, comma 7, della l.r. 8/2011;
- dalités d'exécution des travaux sur les surfaces appartenant au domaine hydrique ;
- les ouvrages autorisés doivent être réalisés de manière à ne pas empêcher aux véhicules d'accéder, par la rive droite, au lit de la Doire pour le nettoyage de l'ouvrage de prise limitrophe, propriété de *CVA SpA a s.u.* ;
  - l'entreprise autorisée doit adopter toutes les mesures nécessaires afin de limiter les émissions diffuses de poussières, notamment lors des travaux de démolition et des opérations de déplacement et de déchargement des matériaux, et doit humidifier constamment les pistes sur lesquelles circulent les véhicules, ainsi que les matériaux pulvérulents stockés, surtout lorsque les conditions climatiques sont sèches et venteuses ;
- d. L'autorisation en cause est accordée sans préjudice des droits des tiers et est subordonnée au respect de toutes les dispositions en vigueur en matière de construction et d'urbanisme, de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que de production d'énergie électrique à partir de sources renouvelables. L'entreprise autorisée assume donc la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la réalisation des ouvrages, en déchargeant l'Administration régionale et la Commune de MORGEX de toute prétention de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- e. L'entreprise autorisée est tenue de communiquer les dates de début et d'achèvement des travaux à la Commune de MORGEX, au poste forestier de Pré-Saint-Didier, à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » ainsi que, pour information, à la structure « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » ;
- f. Avant de commencer les travaux, l'entreprise autorisée doit remettre une copie sur papier du projet d'exécution au poste forestier de Pré-Saint-Didier ;
- g. L'entreprise autorisée doit transmettre à la structure régionale « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air », à l'ARPE et, pour information, à la structure régionale « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » une déclaration attestant la régularité de la mise en service des lignes électriques et des ouvrages accessoires en cause, ainsi que la déclaration visée au septième alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 ;

- h. l'Impresa autorizzata dovrà provvedere all'accatastamento dei manufatti edilizi;
- i. l'autorizzazione definitiva all'esercizio delle linee elettriche di connessione sarà rilasciata con provvedimento del dirigente della Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775 (Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e impianti elettrici), al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della l.r. 8/2011; l'Impresa dovrà eseguire, anche durante l'esercizio, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
- j. l'entrata in esercizio dell'impianto è subordinata al conseguimento del certificato di agibilità per i manufatti assoggettati alla l.r. 30 gennaio 2017, n. 1 (Normativa urbanistica e pianificazione territoriale della Valle d'Aosta);
- k. il presente provvedimento è trasmesso all'Impresa autorizzata, al Comune di MORGEX, alle strutture regionali interessate, alla Stazione forestale di Pré-Saint-Didier e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.
- h. L'entreprise autorisée est tenue d'inscrire au cadastre les ouvrages et bâtiments en cause ;
- i. L'autorisation définitive d'exploiter les lignes électriques de raccordement est délivrée par acte du dirigeant de la structure régionale « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933 (Texte unique des dispositions en matière d'eaux publiques et d'installations électriques), à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de Turin, ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 8/2011. L'entreprise autorisée demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de la ligne, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération des lignes électriques, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux ;
- j. La mise en service de l'installation est subordonnée à l'obtention du certificat de conformité prévu pour les ouvrages tombant sous le coup des dispositions de la loi régionale n° 1 du 30 janvier 2017 portant dispositions en matière d'habitabilité et modification de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste) ;
- k. Le présent acte est transmis à l'entreprise autorisée, à la Commune de MORGEX, aux structures régionales concernées, au poste forestier de Pré-Saint-Didier et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
6. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

L'Estensore  
Jean Claude PESSION

Il Dirigente  
Mario SORSOLONI

Le rédacteur,  
Jean Claude PESSION

Le dirigeant,  
Mario SORSOLONI

**Provvedimento dirigenziale 9 maggio 2017, n. 2234.**

**Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una seconda variante non sostanziale al progetto autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 2115/2013, proposta dall'Impresa "Alga S.r.l." di CHAMPDEPRAZ e relativa all'impianto idroelettrico con centrale di produzione in loc. Lovignanaz, nel Comune di FÉNIS.**

IL DIRIGENTE  
DELLA STRUTTURA RISPARMIO ENERGETICO  
E SVILUPPO FONTI RINNOVABILI

Omissis

decide

1. di approvare, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, la seconda variante non sostanziale al progetto autorizzato con deliberazione della Giunta regionale 2115/2013, proposta dall'Impresa "Alga S.r.l." di CHAMPDEPRAZ, relativa all'impianto idroelettrico con centrale di produzione in loc. Lovignanaz, nel Comune di FÉNIS, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nella riunione del 16 marzo 2017;
2. di stabilire che:
  - a. sono fatte salve le prescrizioni formulate nella deliberazione della Giunta regionale n. 2115/2013 e nel provvedimento dirigenziale n. 3639/2015;
  - b. i lavori devono essere realizzati in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;
  - c. dovranno essere rispettate le prescrizioni formulate nel corso del procedimento e pertanto:
    - l'Impresa autorizzata dovrà adottare tutti gli accorgimenti necessari al contenimento delle emissioni diffuse delle polveri, in particolare nelle operazioni di demolizione, movimentazione e scarico dei materiali, e provvedere all'umidificazione costante delle piste di transito degli automezzi e dei cumuli di materiale polverulento, soprattutto nelle giornate secche e ventose;
    - la pista di accesso al fabbricato di centrale dovrà essere inerbita, ad esclusione di una fascia centrale della larghezza di 2,5 metri che potrà essere realizzata con un fondo in misto stabilizzato, opportunamente compattato;

**Acte du dirigeant n° 2234 du 9 mai 2017,**

**portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une deuxième modification non substantielle du projet proposé par *Alga srl* de CHAMPDEPRAZ, autorisé par la délibération du Gouvernement régional n° 2115 du 20 décembre 2013 et relatif à l'installation hydroélectrique comprenant une centrale de production à Lovignanaz, dans la commune de FÉNIS.**

LE DIRIGEANT  
DE LA STRUCTURE « ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ET  
DÉVELOPPEMENT DES SOURCES  
RENOUVELABLES »

Omissis

décide

1. La deuxième modification non substantielle du projet proposé par *Alga srl* de CHAMPDEPRAZ, autorisé par la délibération du Gouvernement régional n° 2115 du 20 décembre 2013 et relatif à l'installation hydroélectrique comprenant une centrale de production à Lovignanaz, dans la commune de FÉNIS, est approuvée, sur la base du projet examiné par la Conférence de services qui s'est réunie le 16 mars 2017.
2. Il est établi ce qui suit :
  - a. Les prescriptions fixées par la DGR n° 2115/2013 et par l'acte du dirigeant n° 3639 du 2 octobre 2015 doivent être respectées ;
  - b. Les ouvrages doivent être réalisés conformément au projet examiné par la Conférence de services ;
  - c. Les prescriptions formulées au cours de la procédure doivent être respectées et, par conséquent :
    - l'entreprise autorisée doit adopter toutes les mesures nécessaires afin de limiter les émissions diffuses de poussières, notamment lors des travaux de démolition et des opérations de déplacement et de déchargement des matériaux, et doit humidifier constamment les pistes sur lesquelles circulent les véhicules, ainsi que les matériaux pulvérulents stockés, surtout lorsque les conditions climatiques sont sèches et venteuses ;
    - la piste d'accès à la centrale doit être enherbée, à l'exception d'une section centrale de 2,5 mètres de largeur qui peut être réalisée avec un fonds mixte stabilisé et compacté ;

- la sistemazione finale dei terreni ed il loro inerbimento dovranno essere particolarmente curati;
  - prima dell'eventuale utilizzo del volume residuo delle aree da bonificare per lo smaltimento dei sedimenti del bacino, dovrà essere richiesta la prescritta autorizzazione, corredata dei pareri degli enti competenti;
  - l'Impresa autorizzata dovrà comunicare alla Struttura affari generali, difesa del suolo e risorse idriche e alla Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili la data di primo parallelo con la rete elettrica;
  - l'Impresa autorizzata dovrà trasmettere alla Struttura affari generali, difesa del suolo e risorse idriche, alla Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico, alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e alla Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la documentazione fotografica relativa alla sistemazione definitiva delle aree e quella richiesta dal Gestore Servizi Energetici ai fini del riconoscimento degli incentivi;
- d. l'autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica, nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'Impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla costruzione dell'impianto, sollevando l'Amministrazione regionale ed il Comune di FÉNIS da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
- e. il presente provvedimento è trasmesso all'Impresa autorizzata, al Comune di FÉNIS, alle Strutture regionali interessate, alla stazione forestale di Nus e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi del capo VI, sezione II, della l.r. 19/2007;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
4. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.
- la remise en état finale des terrains et l'enherbement y afférent doivent être particulièrement soignés ;
  - aux fins de l'éventuelle utilisation du volume résiduel des zones devant faire l'objet des travaux d'assainissement pour l'élimination des sédiments du bassin, il y a lieu de demander l'autorisation y afférente, assortie des avis des organismes compétents ;
  - l'entreprise autorisée doit communiquer aux structures régionales « Affaires générales, domaine et ressources hydriques » et « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » la date du premier raccordement de la ligne électrique au réseau ;
  - l'entreprise autorisée doit transmettre aux structures régionales « Affaires générales, domaine et ressources hydriques », « Patrimoine paysager et architectural », « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » et « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » la documentation photographique relative à la remise en état définitive des aires concernées par les travaux et les pièces requises par *Gestore Servizi Energetici* aux fins de l'éligibilité de la demande d'aide ;
- d. L'autorisation en cause est accordée sans préjudice des droits des tiers et est subordonnée au respect de toutes les dispositions en vigueur en matière de construction et d'urbanisme, ainsi que de production d'énergie électrique à partir de sources renouvelables. L'entreprise autorisée assume donc la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction de l'installation, en déchargeant l'Administration régionale et la Commune de FÉNIS de toute prétention de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- e. Le présent acte est transmis à l'entreprise autorisée, à la Commune de FÉNIS, aux structures régionales concernées, au poste forestier de Nus et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la section II du chapitre VI de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

L'Estensore  
Jean Claude PESSION

Il Dirigente  
Mario SORSOLONI

Le rédacteur,  
Jean Claude PESSION

Le dirigeant,  
Mario SORSOLONI

**Provvedimento dirigenziale 12 maggio 2017, n. 2303.**

**Autorizzazione unica condizionata alla Società Deval S.p.A. alla costruzione e all'esercizio provvisorio di linee elettriche a 15 kV in uscita dalla cabina primaria "Aosta-Ovest" e di cabine elettriche di trasformazione, ai sensi della l.r. 8/2011 e del D.P.R. 330/2004. Dichiarazione di pubblica utilità e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio. Linee 747-748-749-750-751**

IL DIRIGENTE  
DELLA STRUTTURA VALUTAZIONE AMBIENTALE  
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

1. di autorizzare la società DEVAL S.p.A. - fatti salvi i diritti di terzi - a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da progetto presentato in data 06/02/2017 e successiva integrazione in 14/04/2017, le linee elettriche n. 747, 748, 749, 750, 751 in uscita dalla cabina primaria "Aosta Ovest" e le cabine di trasformazione MT/BT "Pompiod", "Segheria" (linea 747) e "La Remise" ( linea 749), nei comuni di AYMAVILLES, JOVENÇAN, SARRE, GRESSAN e AOSTA, alle condizioni espresse dalle strutture competenti in sede di istruttoria e nel rispetto dei seguenti adempimenti:
  - a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
  - b) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;
  - c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;
  - d) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.
2. di dichiarare, ai sensi dell'art. 52 quater del d.P.R.

**Acte du dirigeant n° 2303 du 12 mai 2017,**

**portant délivrance de l'autorisation unique, sous condition, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 et du décret du président de la République n° 330 du 27 décembre 2004, à Deval SpA en vue de la construction et de l'exploitation à titre provisoire de lignes électriques de 15 kV sortant du poste principal dénommé « Aosta-Ovest » et de postes de transformation, ainsi que déclaration de l'utilité publique y afférente et établissement de la servitude préjudant à l'expropriation (lignes n°s 747, 748, 749, 750 et 751).**

LE DIRIGEANT  
DE LA STRUCTURE « ÉVALUATION  
ENVIRONNEMENTALE ET PROTECTION  
DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, *DEVAL SpA* est autorisée à construire à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, conformément au projet déposé le 6 février 2017 et complété le 14 avril 2017, les lignes électriques n°s 747, 748, 749, 750 et 751 sortant du poste principal dénommé « Aosta-Ovest » et les postes de transformation MT/BT dénommés « Pompiod », « Segheria » (ligne n° 747) et « La Remise » (ligne n° 749), dans les communes d'AYMAVILLES, de JOVENÇAN, de SARRE, de GRESSAN et d'AOSTE, dans le respect des conditions formulées par les structures compétentes lors de l'instruction, ainsi que des obligations suivantes :
  - a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par *DEVAL SpA*, sous sa responsabilité ;
  - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » ;
  - c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
  - d) La déclaration de mise en service des lignes électriques en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » et à l'ARPE.
2. Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011

327/2001 come modificato dai d.lgs. 302/2002 e 330/2004, e della l.r. 8/2011 la conformità urbanistica, la pubblica utilità, l'inamovibilità, l'urgenza e l'indiferibilità dell'opera apponendo, ai sensi della normativa di cui sopra, il vincolo preordinato all'esproprio;

3. di dare atto che l'autorizzazione di cui al punto 1) costituisce variante agli strumenti urbanistici vigenti stante la dichiarazione di pubblica utilità delle opere e apposizione dei relativi obblighi di comunicazione di avvio del procedimento ai soggetti interessati ai sensi dell'art. 11 del d.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 da parte del proponente dell'opera pubblica e sostituisce, anche ai fini urbanistici ed edilizi, le autorizzazioni, concessioni, nulla osta e atti di assenso comunque denominati previsti dalle norme vigenti, costituendo titolo a costruire le citate opere in conformità al progetto approvato;
4. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
  - a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;
  - b) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
  - c) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
  - d) in conseguenza la società DEVAL S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elet-

et de l'art. 52 quater du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001, tel qu'il a été modifié par le décrets législatifs n° 302 du 27 décembre 2002 et n° 330 du 27 décembre 2004, les ouvrages en question, qui sont conformes aux règles d'urbanisme, sont déclarés d'utilité publique, inamovibles, urgents et non différables et une servitude préjudant à l'expropriation est établie sur les biens concernés, au sens des dispositions en la matière.

3. Étant donné la déclaration d'utilité publique des travaux et sans préjudice de l'accomplissement, par le promoteur du projet, des obligations en matière de communication aux intéressés de l'engagement de la procédure, au sens de l'art. 11 du DPR n° 327/2001, l'autorisation visée au point 1 vaut variante des documents d'urbanisme en vigueur, tient lieu, notamment aux fins des dispositions en matière d'urbanisme et de construction, de tout acte d'autorisation, concession, avis ou consentement, quelle qu'en soit la dénomination, prévu par la réglementation en vigueur et vaut autorisation de construire les ouvrages en question conformément au projet approuvé.
4. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :
  - a) L'autorisation définitive d'exploiter les lignes électriques est délivrée par acte du dirigeant compétent à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de TURIN, ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 8/2011 ;
  - b) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
  - c) La présente autorisation est accordée sans préjudice des droits des tiers et est subordonnée au respect de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales formulées par les administrations concernées ;
  - d) *DEVAL SpA* assume donc la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction et l'exploitation des lignes électriques, en déchargeant l'Ad-

trica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;

- e) la società DEVAL S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
5. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
6. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società DEVAL S.p.A.

L'Estensore  
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente  
Paolo BAGNOD

Allegati - Omissis

---

---

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

**Deliberazione 14 aprile 2017, n. 463.**

**Approvazione dell'elenco regionale degli idonei alla nomina a direttore generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, aggiornato ai sensi della DGR 57/2017.**

#### LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare, in esecuzione della DGR 57/2017, l'aggiornamento dell'elenco regionale dei candidati idonei alla nomina a direttore generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, dando atto che il suddetto elenco è costituito, oltre che dai nominativi già presenti ai sensi della DGR 1218/2015, anche dai nuovi inserimenti ri-

ministrazione regionale di toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;

- e) *DEVAL SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter, même pendant l'exploitation de l'installation, les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération des lignes électriques, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
5. Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
6. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *DEVAL SpA*.

La rédactrice,  
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,  
Paolo BAGNOD

Les annexes ne sont pas publiées.

---

---

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

**Délibération n° 463 du 14 avril 2017,**

**portant approbation, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 57 du 20 janvier 2017, de la mise à jour de la liste régionale d'aptitude des candidats au poste de directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

#### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. En application de la délibération du Gouvernement régional n° 57 du 20 janvier 2017, la mise à jour de la liste régionale d'aptitude des candidats au poste de directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste est approuvée ; ladite liste inclut les candidats déjà inscrits au sens de la délibération du Gouvernement régional n°

sultati idonei a seguito del procedimento di valutazione illustrato nelle premesse, e stabilendo che a detto elenco si dovrà fare riferimento per tutte le esigenze di nomina del direttore generale della suddetta Azienda:

1. ARDISSONE Lorenzo
  2. BALDI Gino
  3. BONO Carlo
  4. BRUSA Adriana
  5. CASTELLI Maurizio
  6. DE FILIPPIS Giuseppe
  7. FRANCO Stefano
  8. GARRONE Ezio
  9. GIONO CALVETTO Silvio
  10. IANNIZZI Leonardo
  11. LEVEQUE Massimo
  12. PEINETTI Flavio
  13. PESCHI Gianluca
  14. PESENTI CAMPAGNONI Massimo
  15. PONZETTI Clemente
  16. RICCARDI Carla Stefania
  17. RUBBO Igor
  18. VEGLIO Massimo
  19. VILLANI Giuseppe;
2. di dare atto che l'elenco di idonei di cui al punto 1) ha validità temporale di due anni, decorrenti dalla data di approvazione della presente deliberazione, fatta salva l'istituzione dell'elenco nazionale dei soggetti idonei alla nomina di direttore generale delle aziende sanitarie locali, delle aziende ospedaliere e degli altri enti del Servizio Sanitario Nazionale come previsto dal d.lgs. 171/2016;
  3. di dare atto che alla data di approvazione della presente deliberazione cessano gli effetti dell'elenco degli idonei approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1218 in data 21 agosto 2015;
  4. di stabilire che la Regione si riserva, in ogni caso, di aggiornare l'elenco di cui al punto 1) prima della scadenza dello stesso, previa pubblicazione di apposito avviso e fatta salva l'istituzione dell'elenco nazionale dei soggetti idonei alla nomina di direttore generale delle aziende sanitarie locali, delle aziende ospedaliere e degli altri enti del Servizio Sanitario Nazionale di cui al d.lgs. 171/2016;
  5. di stabilire che la presente deliberazione verrà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione;
  6. di stabilire che i nominativi degli aspiranti alla carica di direttore generale inseriti nell'elenco degli idonei, nonché i relativi curricula, saranno pubblicati sul sito web della Regione in apposita sezione dedicata;
  7. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale.

1218 du 21 août 2015, ainsi que ceux qui ont été jugés aptes à la suite de la procédure d'évaluation visée au préambule, et doit être utilisée pour toute éventuelle nomination au poste de directeur général :

1. ARDISSONE Lorenzo ;
  2. BALDI Gino ;
  3. BONO Carlo ;
  4. BRUSA Adriana ;
  5. CASTELLI Maurizio ;
  6. DE FILIPPIS Giuseppe ;
  7. FRANCO Stefano ;
  8. GARRONE Ezio ;
  9. GIONO CALVETTO Silvio ;
  10. IANNIZZI Leonardo ;
  11. LÉVÊQUE Massimo ;
  12. PEINETTI Flavio ;
  13. PESCHI Gianluca ;
  14. PESENTI CAMPAGNONI Massimo ;
  15. PONZETTI Clemente ;
  16. RICCARDI Carla Stefania ;
  17. RUBBO Igor ;
  18. VEGLIO Massimo ;
  19. VILLANI Giuseppe.
2. La liste d'aptitude visée au point 1 est valable pendant deux ans à compter de la date de la présente délibération, sans préjudice de l'institution de la liste nationale des candidats au poste de directeur général des agences sanitaires locales, des agences hospitalières et des autres organismes du Service sanitaire national prévue par le décret législatif n° 171 du 4 août 2016.
  3. La liste d'aptitude approuvée par la DGR n° 1218/2015 n'est plus valable à compter de la date d'approbation de la présente délibération.
  4. La Région se réserve la faculté de mettre à jour la liste visée au point 1 avant son expiration, après avoir publié un avis ad hoc et sans préjudice de l'institution de la liste nationale des candidats au poste de directeur général des agences sanitaires locales, des agences hospitalières et des autres organismes du Service sanitaire national prévue par le décret législatif n° 171/2016.
  5. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
  6. Les noms et les curricula des candidats inscrits sur la liste régionale d'aptitude en question sont publiés dans une section ad hoc du site internet de la Région.
  7. La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget de la Région.

**Deliberazione 15 maggio 2017, n. 577.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 577 du 15 mai 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions et des programmes relatifs à des missions différentes.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2017/2019 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* », annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2017/2019 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* », annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0013580	SPESA PER LE INDAGINI, LE PROVE DI LABORATORIO, IL SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, LE CONSULENZE TECNICHE, LA PUBBLICITA' DELLE GARE E LE SPESE DIVERSE DIRETTAMENTE CONNESSE ALLE INFRASTRUTTURE ED AGLI IMMOBILI PUBBLICI	61 03 00 - OPERE EDILI	€ -2.423,97			La variazione in diminuzione non pregiudica le liquidazioni previste sul capitolo ed è prioritaria per consentire il pagamento degli incentivi per gli uffici tecnici approvati ai sensi del C.C.R.L. del 2000 e, da ultimo, ai sensi del D.lgs. 50/2016.
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0015765	SPESA PER ATTIVITÀ DI STUDIO, PROGETTAZIONE, DIREZIONE LAVORI ED ALTRE ATTIVITÀ INGEGNERISTICHE PER LA REALIZZAZIONE DELLA NUOVA SEDE DEL COR PO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO E DELLA PROTEZIONE CIVILE	61 03 00 - OPERE EDILI	€ 2.226,79			La variazione in aumento si rende necessaria per poter liquidare gli incentivi per gli uffici tecnici approvati ai sensi del C.C.R.L. del 2000 e, da ultimo, ai sensi del D.lgs. 50/2016.
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0015699	SPESA SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI STRUTTURE E IMPIANTI PER LA LOTTA AL RANDAGISMO	61 03 00 - OPERE EDILI	€ 197,18			La variazione in aumento si rende necessaria per poter liquidare gli incentivi per gli uffici tecnici approvati ai sensi del C.C.R.L. del 2000 e, da ultimo, ai sensi del D.lgs. 50/2016.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	05 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0017435	CONTRIBUTO STRAORDINARIO AGLI INVESTIMENTI AL COMUNE DI BRUSSON PER LA RISTRUTTURAZIONE DI UN IMMOBILE DA DESTINARE A STRUTTURA SOCIO-SANITARIA (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	71 11 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI	€ -275.000,00			La variazione in diminuzione si rende necessaria in quanto risulta prioritario procedere alla liquidazione parziale del finanziamento del CEA di Gressan sulla richiesta 13014. Tale diminuzione non pregiudica i pagamenti futuri sul capitolo in questione, in quanto, per l'anno 2017, è prevista una rendicontazione inferiore.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0013014	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEL CENTRO EDUCAZIONE ADULTI (CEA) DI GRESSAN	71 11 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI	€ 275.000,00			La variazione in aumento si rende necessaria al fine di consentire la liquidazione parziale del finanziamento del CEA di Gressan.
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020696	SPESE PER IL SERVIZIO DI ELISOCCORSO	18 00 00 - DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO	€ -1.169,00			LA VARIAZIONE IN DIMINUZIONE E' POSSIBILE IN QUANTO ATTUALMENTE NON PREGIUDICA I PAGAMENTI PREVISTI PER IL CORRENTE ANNO.
null - null	00 - ZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0013450	SPESE PER AUTOVEETTURE DI SERVIZIO,FORNITURA CARBURANTE, MANUTENZIONE, PICCOLA ATTREZZATURA PER OFFICINA, ONERI DI LEGGE, PEDAGGI AUTOSTRADALI DELLA STRUTTURA COMPETENTE IN MATERIA DI PROTEZIONE CIVILE - SOLO RESIDUI	18 00 00 - DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO	€ 1.169,00			LA VARIAZIONE IN AUMENTO E' NECESSARIA PER POTER PROCEDERE AL PAGAMENTO DI FATTURE RELATIVE AI PEDAGGI AUTOSTRADALI DI COMPETENZA DEL DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILIE DEL FUOCO

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2017	2018	2019	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022212	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	€ -12.500,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto non si prevedono pagamenti nel breve periodo.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022213	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	€ -8.750,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto non si prevedono pagamenti nel breve periodo.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022214	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	€ -3.750,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto non si prevedono pagamenti nel breve periodo.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020422	SPESE A CARICO DELLA REGIONE PER L'ORGANIZZAZIONE DI MANIFESTAZIONI E CONVEGNI PER L'ATTIVITA' DI EUROPE DIRECT VALLEE D'AOSTE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	€ 25.000,00			LA VARIAZIONE IN AUMENTO E' NECESSARIA PER FARE FRONTE ALLE SPESE PREVISTE NELL'AMBITO DEL PIANO DI AZIONE 2017 DEL CENTRO EUROPE DIRECT VALLE D'AOSTE.
<b>Totale</b>						€	<b>0,00</b>		

€ = Cassa

<b>VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA</b>					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1 - SPESE CORRENTI	€ 25.000,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -2.423,97		
null - null	00 - ZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ 1.169,00		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 197,18		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	05 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -275.000,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ -25.000,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 275.000,00		
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	1 - SPESE CORRENTI	€ -1.169,00		
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 2.226,79		
			€ <b>0,00</b>		

€ = Cassa

**Deliberazione 15 maggio 2017, n. 578.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019, come risulta dagli allegati A/1 e B/1 alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio per il triennio 2017/2019, come risulta dagli allegati A/2 e B/2 alla presente deliberazione;
- 3) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019, come risulta dagli allegati A/3 e B/3 alla presente deliberazione;
- 4) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 578 du 15 mai 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A/1 et B/1.
- 2) Les rectifications du document technique d'accompagnement dudit budget sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A/2 et B/2.
- 3) Les rectifications du budget de gestion 2017/2019 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A/3 et B/3.
- 4) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

Allegato A - REGIONE

pag. 1

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : IVIES S.P.A. (cod.cred. H0845)

Euro 337.864,59

Impegno n. 05259 del 2004 disposto con PD n. 3570 del 26/07/2004 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0011503 (MISSIONE 10 Trasporti e diritto alla mobilità - PROGRAMMA 05 Viabilità e infrastrutture stradali - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.999)

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : CASSIERE REGIONALE (cod. cred. 00495)

Euro 78,00

Impegno n. 08437 del 2003 disposto con DGR n. 4979 del 22/12/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0007456 (MISSIONE 1 Servizi istituzionali, generali e di gestione - PROGRAMMA 06 Ufficio tecnico - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.019)

Struttura dirigenziale: MANUTENZIONE STABILI

Creditore : CASSIERE REGIONALE (cod. cred. 00495)

Euro 387,77

Impegno n. 08032 del 2006 disposto con DGR n. 3439 del 17/11/2006, PD n. 4809 del 28/11/2014 e PD n. 281 del 29/01/2015 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0007460 (MISSIONE 4 Istruzione e diritto allo studio - PROGRAMMA 03 Edilizia scolastica - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.003)

Allegato A - REGIONE

pag. 2

Struttura dirigenziale: DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE  
ATTIVITA' CULTURALI

Creditore : MARCO DANILÒ GIUSEPPE (cod. cred. 57583)

Euro 4.204,16

Impegno n. 07973 del 2005 disposto con DGR n. 4068 del 02/12/2005 da  
riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0008763  
(MISSIONE 5 Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali -  
PROGRAMMA 01 Valorizzazione dei beni di interesse storico -  
MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo  
II, PDC U.2.02.01.10.999)

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : CASSIERE REGIONALE (cod. cred. 00495)

Euro 31,00

Impegno n. 07800 del 1998 disposto con DGR n 4261 del 23/11/1998 da  
riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0007456  
(MISSIONE 1 Servizi istituzionali, generali e di gestione - PROGRAMMA 06  
Ufficio tecnico - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto  
di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.019)

ALLEGATO A/ 1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -342.565,52 € -342.565,52	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 337.864,59 € 337.864,59	0	0
1 SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 UFFICIO TECNICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 109,00 € 109,00	0	0
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 387,77 € 387,77	0	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 4.204,16 € 4.204,16	0	0

C = COMPETENZA

€ = CASSA

ALLEGATO A/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -342.565,52	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 337.864,59	0	0
1 SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 UFFICIO TECNICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 109,00	0	0
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 387,77	0	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 4.204,16	0	0

C = COMPETENZA

ALLEGATO A/3 - VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	U0002379	-	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	04420500 GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO- PATRIMONIALE	-	C -342.565,52 € -342.565,52		
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0011503	U.2.02.01.09.999	SPESE SULLA QUOTA A CARICO DEL COMUNE DI VALTOURNENCHE PER LA COSTRUZIONE DI UNA AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER IN PROSSIMITA' DEL BIVIO PER LA FRAZIONE CREPIN PREVISTA DAI PROGRAMMI DI INTERVENTI FOSPI	06610300 OPERE EDILI	2017/7337	C 337.864,59 € 337.864,59		
1 SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 UFFICIO TECNICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0007456	U.2.02.01.09.019	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE, MANUTENZIONE STRAORDINARIA ED INSTALLAZIONE DI IMPIANTI SU IMMOBILI ADIBITI AD USO UFFICIO ED ALLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA' DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	06610300 OPERE EDILI	2017/7338	C 78,00 € 78,00		
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0007460	U.2.02.01.09.003	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI ADIBITI AD USO SCOLASTICO	06610400 MANUTENZIONE STABILI	2017/7339	C 387,77 € 387,77		
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0008763	U.2.02.01.10.999	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE, L'ALLESTIMENTO E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA VALORIZZAZIONE DEGLI IMMOBILI DI INTERESSE ARCHITETTONICO, ARTISTICO E STORICO, DI PROPRIETA' REGIONALE	05520000 DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	2017/7340	C 4.204,16 € 4.204,16		
1 SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 UFFICIO TECNICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0007456	U.2.02.01.09.019	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE, MANUTENZIONE STRAORDINARIA ED INSTALLAZIONE DI IMPIANTI SU IMMOBILI ADIBITI AD USO UFFICIO ED ALLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA' DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	06610300 OPERE EDILI	2017/7341	C 31,00 € 31,00		

C = COMPETENZA  
€ = CASSA

Allegato B - ENTI LOCALI

pag. 1

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : IVIES S.P.A. (cod. cred. H0845)

Euro 6.120,31

Impegno n. 513 del 2004 disposto con DGR n. 501 del 18/02/2002 e PD n. 3570 del 2004 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0019635  
(MISSIONE 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa - PROGRAMMA 01 Urbanistica e assetto del territorio - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisti di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.999)

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : IVIES S.P.A. (cod. cred. H0845)

Euro 263.510,30

Impegno n. 7753 del 2006 disposto con DGR n. 3588 del 24/11/2006 e DGR n. 1367/2009 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0019635  
(MISSIONE 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa - PROGRAMMA 01 Urbanistica e assetto del territorio - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisti di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.999)

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : Comune di Saint-Christophe (cod. cred. 00758)

Euro 25.060,22

Impegno n. 820 del 2006 disposto con DGR n. 4241 del 22/11/2004 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0015054  
(MISSIONE 4 Istruzione e diritto allo studio - PROGRAMMA 03 Edilizia scolastica - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.01.02.003)

ALLEGATO B/1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -294.690,83 € -294.690,83	0	0
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 269.630,61 € 269.630,61	0	0
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 25.060,22 € 25.060,22	0	0

C = COMPETENZA  
 € = CASSA

ALLEGATO B/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -294.690,83	0	0
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 269.630,61	0	0
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 25.060,22	0	0

C = COMPETENZA

ALLEGATO B/3 - VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2017	2018	2019
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	U0013133	-	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI DI FINANZA LOCALE - SPESE DI INVESTIMENTO	01170300 ENTI LOCALI	-	C -294.690,83 € -294.690,83		
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019635	U.2.02.01.09.999	SPESE PER LA COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER - COMUNE DI VALTOURNENCHE - (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610300 OPERE EDILI	2017/7342	C 6.120,31 € 6.120,31		
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019635	U.2.02.01.09.999	SPESE PER LA COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER - COMUNE DI VALTOURNENCHE - (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610300 OPERE EDILI	2017/7343	C 263.510,30 € 263.510,30		
4 ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 EDILIZIA SCOLASTICA	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0015054	U.2.03.01.02.003	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AL COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE PER LAVORI DI ADEGUAMENTO ALLA NORMATIVA ANTINCENDIO E ABBATTIMENTO BARRIERE ARCHITETTONICHE, AMPLIAMENTO PALESTRA, AMPLIAMENTO SCUOLA MATERNA E MANUTENZIONE STRAORDINARIA	06610300 OPERE EDILI	2017/7344	C 25.060,22 € 25.060,22		

C = COMPETENZA  
€ = CASSA

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AOSTA. Avviso.**

**Convocazione conferenza di programma per la definizione del nuovo accordo di programma concernente il completamento del centro polivalente socio-assistenziale sito in via Brocherel del comune di AOSTA.**

Ai sensi dell'art. 28 (pubblicazione degli Accordi di programma), 1° comma della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta), si informa che il giorno 26 maggio 2017 alle ore 16,00, presso la saletta della Presidenza della Regione, in AOSTA, Piazza Deffeyes, 1, al secondo piano, avrà luogo la Conferenza di programma prevista dall'articolo 27 comma 7 della L.R. 11/1998, avente ad oggetto l'avvio di procedimento per la definizione del nuovo Accordo di programma, concernente il completamento del centro polivalente socio-assistenziale sito in via Brocherel del comune di AOSTA.

Aosta, 18 maggio 2017.

Il Sindaco  
Fulvio CENTOZ

**Comune di CHAMOIS. Deliberazione 16 maggio 2017, n. 22.**

**PRGC – Variante non sostanziale n. 2 – Approvazione.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare la Variante non sostanziale n. 2, allegata alla presente sub A);
2. di incaricare gli uffici comunali (UTC) dei conseguenti adempimenti ed in particolare:
  - pubblicazione della presente Deliberazione sul sito istituzionale;
  - pubblicazione della presente Deliberazione sul Bollettino ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 16 comma 3 della L.r. n. 11/1998;
  - trasmissione della Deliberazione medesima, con gli atti della variante in formato digitale, nei successivi trenta giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AOSTE. Avis.**

**Convocation de la conférence de programme en vue de la définition du nouvel accord de programme pour l'achèvement du centre polyvalent d'assistance sociale situé dans la commune d'AOSTE (rue Brocherel).**

Aux termes du premier alinéa de l'art. 28 (Publication des accords de programme) de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, portant dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste, avis est donné du fait que le 26 mai 2017, à 16 h, dans la petite salle de la Présidence de la Région (1, place Deffeyes – AOSTE – deuxième étage), la conférence de programme prévue par le septième alinéa de l'art. 27 de ladite loi se réunira pour discuter du démarrage de la procédure de définition du nouvel accord de programme pour l'achèvement du centre polyvalent d'assistance sociale situé dans la commune d'AOSTE (rue Brocherel).

Fait à Aoste, le 18 mai 2017.

Le syndic,  
Fulvio CENTOZ

**Commune de CHAMOIS. Délibération n° 22 du 16 mai 2017,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 2 du PRGC.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. La variante non substantielle n° 2 est approuvée telle qu'elle figure à l'annexe A.
2. Le Bureau technique communal est chargé d'accomplir les tâches ci-après :
  - publication de la présente délibération sur le site institutionnel ;
  - publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région, aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;
  - transmission de la présente délibération et des actes de la variante, en format numérique et sous trente jours, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

3. di dare atto che la presente Variante non sostanziale n. 2 assumerà efficacia con la sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione.

---

---

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 17 maggio 2017, n. 637.**

**Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie reso esecutivo con intesa n. 227/CSR del dicembre 2015, della graduatoria definitiva di psicologia a valere per l'anno 2017.**

IL DIRETTORE GENERALE PRO TEMPORE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente, la graduatoria definitiva dei professionisti psicologi, a valere per l'anno 2017, allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante;
2. di stabilire che il presente provvedimento, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale vigente sia pubblicato, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile per i motivi in premessa indicati.

Il Direttore generale pro tempore  
Marina TUMIATI

3. La variante non sostanziale n° 2 déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

---

---

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération de la directrice générale n° 637 du 17 mai 2017,**

**portant approbation, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires rendu applicable par l'acte n° 227/CSR du 17 décembre 2015, du classement définitif des psychologues valable au titre de 2017.**

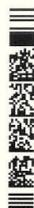
LA DIRECTRICE GÉNÉRALE INTÉRIMAIRE

Omissis

délibère

1. Aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur, le classement définitif des psychologues valable au titre de 2017 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur.
3. La présente délibération est immédiatement applicable pour les raisons indiquées au préambule.

La directrice générale intérimaire,  
Marina TUMIATI



AZIENDA USL  
VALLE D'AOSTA  
UNITE SANITAIRE LOCALE  
VALLEE D'AOSTE

**Graduatoria** **Psicologi ambulatoriali**  
**Anno e versione** **2017 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	PERRONE DAVIDE	01/09/1965		36,00	
2	CASTAGNA FILOMENA	20/02/1977		17,67	
3	CHAMPRETAVY LORELLA	11/02/1980		16,71	
4	PERRUQUET ANDREA	04/11/1977		14,84	
5	FOSSON ANSELMO	21/06/1978		14,35	
6	CIPOLLA DANIELA	25/06/1970		14,06	
7	MILAN MARA	22/02/1980		14,05	
8	GRIJUELA ELENA	10/07/1972		12,12	
9	TRENTO ALESSANDRO	15/10/1975		11,57	
10	GOLZIO PAOLA MARIA	14/06/1977		9,25	
11	MARECH LUCREZIA	30/07/1973		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
12	BROLATO GIULIA	20/12/1973		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
13	CRITELLI LAURA ANTONIETTA	29/05/1976		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
14	LATELLA SARA JENNIFER	04/08/1981		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	DANIELI MORENA	16/06/1958		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	VISENTIN ELEONORA	31/10/1984		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	QUARELLO CATERINA	23/02/1962		9,00	
18	BEVILACQUA CERRATO MEDINA	30/11/1971		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
19	GIACOMINI LUCIA	13/10/1976		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
20	DELRIO DANIELA	26/01/1980		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
21	SECCHI LUANA	21/07/1978		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
22	SCORDO GIOVANNI GIANPIERO	22/12/1981		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
23	PELOSO FRANCESCA	10/07/1981		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
24	MARTINENGO LETIZIA MARIA ELVIRA	26/06/1975		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
25	DE MASI CHRISTIAN	13/01/1975		8,00	Precede per anzianità di laurea
26	LODI VALENTINA	27/01/1971		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
27	MARCHESE MANUELA AGATA	15/11/1984		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
28	ZANINI CINZIA	25/03/1971		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
29	CICALA TOMMASO	09/06/1982		8,00	
30	MARTINOTTI SILVIA	05/06/1965		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
31	GRENCI MICHELANGELO	23/05/1965		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
32	MINETTI SARAH ELISABETTA	30/04/1971		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
33	ROSSI FRANCESCA	15/12/1971		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
34	GIACHINO ROBERTA	04/12/1974		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
35	VIGNA FRANCESCA	11/11/1978		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
36	PARRELLO NADIA	21/01/1980		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
37	COUT VERONICA	10/02/1981		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
38	CARCURO MARIA	12/03/1973		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
39	ROBERTELLI EMANUELA	28/09/1984		7,00	
40	DONATI ALESSIA	04/07/1981		6,00	Precede per anzianità di specializzazione
41	DOMENEGHETTI LUCA	27/03/1982		6,00	
42	MARTUCCELLI MONICA	26/07/1972		5,00	Precede per anzianità di specializzazione

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Data stampa 30/03/2017 8.45.09

Pagina 1 / 2



AZIENDA USL  
VALLE D'AOSTA  
UNITE SANITAIRE LOCALE  
VALLEE D'AOSTE

**Graduatoria** *Psicologi ambulatoriali*  
**Anno e versione** 2017 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
43	SELLARO AGNESE	25/04/1973		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
44	BORIO RAFFAELLA	28/07/1975		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
45	TONELLO ANGELA	27/06/1972		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
46	TEDESCO STEFANIA	29/01/1974		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
47	MASSENZO ADELE	30/07/1972		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
48	MUSCA DANIELA	08/12/1976		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
49	MAZZA FIORELLA FRANCESCA	01/07/1982		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
50	GHITTING PAOLO	01/10/1982		5,00	
51	ROSINA ALESSANDRO	15/10/1976		3,91	
52	GRAPPOLO ELENA	02/06/1972		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
53	TAGLIENTE SARA	05/03/1972		3,00	

as\_vallo, Azienda USL della Valle d'Aosta - Rep. DG 17/05/2017.0000637.1

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Data stampa 30/03/2017 8.45.09

Pagina 2 / 2

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.

GRADUATORIA GENERALE UFFICIALE.  
(provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017)

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.

LISTE D'APTITUDE GÉNÉRALE OFFICIELLE  
(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	<b>DE LUCCI</b>	<b>ANTONIO</b>	<b>23,900*</b>
1	GROSJACQUES	ANNIE	30,400
2	FAVRE	SIMONA	28,013
3	DI DONATO	CHRISTIAN	27,983
4	GASTALDI	MANUELA	27,955
5	BORIN	ROBERTA	27,680
6	REY	CINZIA	27,470
7	CERISE	LUCIA	27,424
8	FIORANI	CHIARA	27,369
9	PANI	LEINA	27,237
10	MAGGIO	ANNA MARIA	27,130
11	BIONAZ	LUISA	27,081
12	ANGELONI	DEBORAH	27,005
13	GRADI	SILVIA	26,842
14	PISANI	ERNESTINA	26,500
15	LUCCI	MARIA GIOVANNA	26,450
16	COLLATIN	SILVIA MARIA	26,100
17	THEDY	PIERA	26,041
18	LOI	FRANCESCA	25,877
19	PARI	MARIACRISTINA	25,791
20	TODESCATO	ISABELLA	25,788
21	TESTU'	MONICA	25,720
22	BASSIGNANA	ANDREA RENATO CARLO	25,663
23	COSTAZ	MICOL ELISABETTA	25,613
24	BARMAZ	ALESSIA	25,580
25	VACCARO	PAOLA	25,550

26	RIENTE	SABRINA	25,458
27	PRADELLI	PATRIZIA	25,443
28	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
29	PLATEROTI	LARA	25,390
30	DOTTI	VALERIA	25,258
31	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
32	FARCOZ	VIVIANA	25,226
33	PRAMOTTON	MARINA	25,167
34	PALMIERI	MARIA GRAZIA	25,159
35	COLLÈ	BARBARA GERMANA	24,951
36	VLAS	LUMINITA	24,900
37	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
38	HERIN	ELISA	24,675
39	AMOROSO	PALMA	24,667
40	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
41	VINCITORIO	MARIA INCORONATA	24,612
42	STREANGA	MARIA	24,567
43	CASADEI	MAURO	24,538
44	LALLINAJ	MIRA	24,530
45	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
46	GRIVON	MARTINA	24,220
47	SPANDONARI	SILVIA	24,163
48	PIZZINI	ELETTRA	24,132
49	ZENTI	MARIA PAOLA	24,070
50	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
51	KINDIA	ASSAMOI EMMANUEL	24,020
52	IADICICCO	LISA	23,900
53	CREUX	TANIA	23,800
54	SALMÈ	SARA	23,770
55	COMAI	FABIO LAURENT	23,750
56	BLANC	ERIKA	23,739
57	DESAYEUX	IVANA	23,730
58	BONILAURI	ILARIA FRANCA	23,712
59	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
60	RUGGERI	CINZIA	23,574
61	ZUCCA	CAROLE NATHALIE	23,550
62	PERRITAZ	ERICA	23,497
63	DIONISI	MONIA	23,470
64	UGONA	MATILDE	23,430
65	AVOYER	FRANCESCA	23,426
66	VETICOZ	MANUELA	23,423

67	NERI	KATIA	23,371
68	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
69	BORRE	VALENTINA	23,330
70	COLLÉ	LAURA	23,241
71	FERJANI	AYMEN	23,180
72	ZAMPIERI	CRISTINA	23,170
73	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
74	KOUMTOUZI	EUGENIE	23,030
75	MARTINET	SARA	22,926
76	MALLAMACI	FRANCESCA	22,800
77	ASSAMOI	APIE	22,750
78	BLANC	IRENE	22,729
79	BELKHAOUA	BOUCHRA	22,697
80	LA GROTTERIA	LEA	22,583
81	CABRAZ	MONICA	22,580
82	PINET	MELANY	22,450
83	BERTUCCI	KATIA	22,434
84	COURTHOUD	MARIKA	22,253
85	MARAZZI	REGINA	21,430
86	VALCA	DONIKA	21,180
87	ATASIEI	MIHAELA	21,103
88	LA SPINA	PIERA	21,100
89	BEE	TANYA	20,920
90	DANNA	DEBORA	20,330
91	MARTINEZ	ALTAGRACIA	18,970

\* Riserva art. 4 del bando.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

GRADUATORIA  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON  
(Provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017)

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

LISTE D'APTITUDE  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON  
(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	<b>DE LUCCI</b>	<b>ANTONIO</b>	<b>23,900*</b>
<b>1</b>	<b>GROSJACQUES</b>	<b>ANNIE</b>	<b>30,400</b>
<b>2</b>	<b>FAVRE</b>	<b>SIMONA</b>	<b>28,013</b>
<b>3</b>	<b>DI DONATO</b>	<b>CHRISTIAN</b>	<b>27,983</b>
4	CERISE	LUCIA	27,424
5	PANI	LEINA	27,237
6	ANGELONI	DEBORAH	27,005
7	THEDY	PIERA	26,041
8	PARI	MARIACRISTINA	25,791
9	TESTU'	MONICA	25,720
10	BARMAZ	ALESSIA	25,580
11	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
12	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
13	PRAMOTTON	MARINA	25,167
14	PALMIERI	MARIA GRAZIA	25,159
15	VLAS	LUMINITA	24,900
16	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
17	HERIN	ELISA	24,675
18	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
19	VINCITORIO	MARIA INCORONATA	24,612
20	STREANGA	MARIA	24,567
21	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
22	GRIVON	MARTINA	24,220
23	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
24	CREUX	TANIA	23,800
25	BLANC	ERIKA	23,739
26	DESAYEUX	IVANA	23,730
27	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
28	PERRITAZ	ERICA	23,497
29	UGONA	MATILDE	23,430
30	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
31	COLLÉ	LAURA	23,241
32	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
33	KOUMTOUZI	EUGENIE	23,030
34	PINET	MELANY	22,450
35	VALCA	DONIKA	21,180
36	ATASIEI	MIHAELA	21,103
37	LA SPINA	PIERA	21,100
38	BEE	TANYA	20,920

\* Riserva art. 4 del bando.

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

GRADUATORIA  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-COMBIN.

(provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017)

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

LISTE D'APTITUDE  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-COMBIN

(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	DE LUCCI	ANTONIO	23,900*
1	FAVRE	SIMONA	28,013
2	DI DONATO	CHRISTIAN	27,983
3	GASTALDI	MANUELA	27,955
4	BORIN	ROBERTA	27,680
5	FIORANI	CHIARA	27,369
6	PANI	LEINA	27,237
7	BIONAZ	LUISA	27,081
8	ANGELONI	DEBORAH	27,005
9	GRADI	SILVIA	26,842
10	LUCCI	MARIA GIOVANNA	26,450
11	COLLATIN	SILVIA MARIA	26,100
12	THEDY	PIERA	26,041
13	LOI	FRANCESCA	25,877
14	TODESCATO	ISABELLA	25,788
15	BASSIGNANA	ANDREA RENATO CARLO	25,663
16	BARMAZ	ALESSIA	25,580
17	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
18	DOTTI	VALERIA	25,258
19	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
20	FARCOZ	VIVIANA	25,226
21	PALMIERI	MARIA GRAZIA	25,159
22	VLAS	LUMINITA	24,900
23	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
24	AMOROSO	PALMA	24,667
25	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
26	LALLINAJ	MIRA	24,530
27	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
28	SPANDONARI	SILVIA	24,163
29	PIZZINI	ELETTRA	24,132
30	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
31	IADICICCO	LISA	23,900

32	COMAI	FABIO LAURENT	23,750
33	BLANC	ERIKA	23,739
34	BONILAURI	ILARIA FRANCA	23,712
35	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
36	RUGGERI	CINZIA	23,574
37	ZUCCA	CAROLE NATHALIE	23,550
38	UGONA	MATILDE	23,430
39	AVOYER	FRANCESCA	23,426
40	VETICOZ	MANUELA	23,423
41	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
42	BORRE	VALENTINA	23,330
43	COLLÉ	LAURA	23,241
44	ZAMPIERI	CRISTINA	23,170
45	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
46	MALLAMACI	FRANCESCA	22,800
47	BLANC	IRENE	22,729
48	CABRAZ	MONICA	22,580
49	ATASIEI	MIHAELA	21,103
50	LA SPINA	PIERA	21,100
51	BEE	TANYA	20,920
52	MARTINEZ	ALTAGRACIA	18,970

\* Riserva art. 4 del bando.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

GRADUATORIA  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS  
(provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017)

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

LISTE D'APTITUDE  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS  
(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	DE LUCCI	ANTONIO	23,900*
1	DI DONATO	CHRISTIAN	27,983
2	GASTALDI	MANUELA	27,955
3	BORIN	ROBERTA	27,680
4	REY	CINZIA	27,470

5	<b>CERISE</b>	<b>LUCIA</b>	<b>27,424</b>
6	<b>FIORANI</b>	<b>CHIARA</b>	<b>27,369</b>
7	<b>BIONAZ</b>	<b>LUISA</b>	<b>27,081</b>
8	<b>ANGELONI</b>	<b>DEBORAH</b>	<b>27,005</b>
9	<b>GRADI</b>	<b>SILVIA</b>	<b>26,842</b>
10	<b>PISANI</b>	<b>ERNESTINA</b>	<b>26,500</b>
11	<b>LUCCI</b>	<b>MARIA GIOVANNA</b>	<b>26,450</b>
12	<b>COLLATIN</b>	<b>SILVIA MARIA</b>	<b>26,100</b>
13	<b>LOI</b>	<b>FRANCESCA</b>	<b>25,877</b>
14	<b>PARI</b>	<b>MARIACRISTINA</b>	<b>25,791</b>
15	<b>TODESCATO</b>	<b>ISABELLA</b>	<b>25,788</b>
16	BASSIGNANA	ANDREA RENATO CARLO	25,663
17	COSTAZ	MICOL ELISABETTA	25,613
18	BARMAZ	ALESSIA	25,580
19	VACCARO	PAOLA	25,550
20	RIENTE	SABRINA	25,458
21	PRADELLI	PATRIZIA	25,443
22	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
23	PLATEROTI	LARA	25,390
24	DOTTI	VALERIA	25,258
25	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
26	FARCOZ	VIVIANA	25,226
27	PALMIERI	MARIA GRAZIA	25,159
28	COLLÈ	BARBARA GERMANA	24,951
29	VLAS	LUMINITA	24,900
30	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
31	AMOROSO	PALMA	24,667
32	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
33	VINCITORIO	MARIA INCORONATA	24,612
34	STREANGA	MARIA	24,567
35	CASADEI	MAURO	24,538
36	LALLINAJ	MIRA	24,530
37	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
38	GRIVON	MARTINA	24,220
39	SPANDONARI	SILVIA	24,163
40	PIZZINI	ELETTRA	24,132
41	ZENTI	MARIA PAOLA	24,070
42	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
43	IADICICCO	LISA	23,900
44	SALMÈ	SARA	23,770
45	COMAI	FABIO LAURENT	23,750
46	BLANC	ERIKA	23,739
47	BONILAURI	ILARIA FRANCA	23,712
48	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
49	RUGGERI	CINZIA	23,574

50	ZUCCA	CAROLE NATHALIE	23,550
51	DIONISI	MONIA	23,470
52	UGONA	MATILDE	23,430
53	AVOYER	FRANCESCA	23,426
54	VETICOZ	MANUELA	23,423
55	NERI	KATIA	23,371
56	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
57	BORRE	VALENTINA	23,330
58	COLLÉ	LAURA	23,241
59	ZAMPIERI	CRISTINA	23,170
60	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
61	KOUMTOUZI	EUGENIE	23,030
62	MARTINET	SARA	22,926
63	BLANC	IRENE	22,729
64	BELKHAOUA	BOUCHRA	22,697
65	CABRAZ	MONICA	22,580
66	BERTUCCI	KATIA	22,434
67	COURTHOUD	MARIKA	22,253
68	ATASIEI	MIHAELA	21,103
69	LA SPINA	PIERA	21,100
70	BEE	TANYA	20,920
71	MARTINEZ	ALTAGRACIA	18,970

\* Riserva art. 4 del bando.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

GRADUATORIA  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
VALDIGNE – MONT-BLANC  
(provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017)

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

LISTE D'APTITUDE  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
VALDIGNE – MONT-BLANC  
(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	DE LUCCI	ANTONIO	23,900*
1	DI DONATO	CHRISTIAN	27,983
2	BORIN	ROBERTA	27,680
3	FIORANI	CHIARA	27,369
4	PISANI	ERNESTINA	26,500

5	COLLATIN	SILVIA MARIA	26,100
6	LOI	FRANCESCA	25,877
7	BASSIGNANA	ANDREA RENATO CARLO	25,663
8	COSTAZ	MICOL ELISABETTA	25,613
9	BARMAZ	ALESSIA	25,580
10	RIENTE	SABRINA	25,458
11	PRADELLI	PATRIZIA	25,443
12	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
13	PLATEROTI	LARA	25,390
14	DOTTI	VALERIA	25,258
15	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
16	PALMIERI	MARIA GRAZIA	25,159
17	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
18	AMOROSO	PALMA	24,667
19	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
20	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
21	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
22	SALMÈ	SARA	23,770
23	COMAI	FABIO LAURENT	23,750
24	BLANC	ERIKA	23,739
25	DESAYEUX	IVANA	23,730
26	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
27	RUGGERI	CINZIA	23,574
28	UGONA	MATILDE	23,430
29	VETICOZ	MANUELA	23,423
30	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
31	BORRE	VALENTINA	23,330
32	COLLÉ	LAURA	23,241
33	ZAMPIERI	CRISTINA	23,170
34	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
35	KOUMTOUZI	EUGENIE	23,030
36	BLANC	IRENE	22,729
37	BERTUCCI	KATIA	22,434
38	ATASIEI	MIHAELA	21,103
39	LA SPINA	PIERA	21,100
40	BEE	TANYA	20,920
41	MARTINEZ	ALTAGRACIA	18,970

\* Riserva art. 4 del bando.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 29 operatori specializzati (cat. B – pos. B2), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito degli organici delle Unités des Communes valdôtaines.**

GRADUATORIA  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER  
(provvedimento dirigenziale n. 2201 del 03/05/2017).

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-neuf opérateurs spécialisés – opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2), dans le cadre des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines.**

LISTE D'APTITUDE  
UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER  
(approuvée par l'acte du dirigeant n° 2201 du 3 mai 2017)

pos. Rang	cognome Prénom(s)	nome Nom	punti totali Points
	<b>DE LUCCI</b>	<b>ANTONIO</b>	<b>23,900*</b>
1	FAVRE	SIMONA	28,013
2	DI DONATO	CHRISTIAN	27,983
3	PARI	MARIACRISTINA	25,791
4	BARMAZ	ALESSIA	25,580
5	QUARANTA	LUISA ROSA	25,420
6	ANASTASIEI	FLORINA	25,253
7	PRAMOTTON	MARINA	25,167
8	HENCHOZ	GIUSEPPINA	24,838
9	HERIN	ELISA	24,675
10	DETOMASI	RENZA ALBINA	24,630
11	STREANGA	MARIA	24,567
12	NICULUSCA	MIHAELA	24,280
13	PEAQUIN	LIDIA ANNA	24,030
14	BLANC	ERIKA	23,739
15	VIGHETTI	SYLVIA	23,618
16	UGONA	MATILDE	23,430
17	KAMENI	GABRIELLE AIMEE	23,370
18	TOLISANO	ANTONELLA	23,050
19	PINET	MELANY	22,450
20	VALCA	DONIKA	21,180
21	ATASIEI	MIHAELA	21,103
22	LA SPINA	PIERA	21,100
23	BEE	TANYA	20,920

\* Riserva art. 4 del bando.

Il Segretario  
Alessandro PUGLIESE

\* Poste réservés au sens de l'art. 4 de l'avis de procédure unique de sélection.

Le secrétaire du jury,  
Alessandro PUGLIESE